ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



S

Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV. 3156
7 January 1993

RUSSIAN

JAN 08 1993

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ
СТО ПЯТЬДЕСЯТ ШЕСТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в четверг, 7 января 1993 года, в 12 ч. 40 м.

Председатель: г-н ХАТАНО

(Япония)

<u>Члены:</u>	Бразилия	г-н САРДЕНБЕРГ
Кабо-Верде	г-н ЖЕЗУШ
Китай	Г-н ЛИ Даоюй
Джибути	г-н ОЛХАЙЕ
Франция	г-н МЕРИМЕ
Венгрия	г-н БУДАИ
Марокко	г-н БЕНДЖЕЛЛУН-ТУИМИ
Новая Зеландия	г-н О'БРАЙЕН
Пакистан	г-н МАРКЕР
Российская Федерация	г-н ВОРОНЦОВ
Испания	г-н ЯНЬЕС БАРНУЭВО
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н РИЧАРДСОН
Соединенные Штаты Америки	г-н ПЕРКИНЗ
Венесуэла	г-н АРРИА

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 12 ч. 40 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА ЧЕШСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ОТ 4 ЯНВАРЯ 1993 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (S/25045)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня.

В письме от 4 января 1993 года на имя Генерального секретаря Председатель правительства Чешской Республики представил заявление своей страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Письмо распространено в документе S/25045.

В соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета Безопасности, если Совет не примет иного решения, заявление о приеме в члены направляется Председателем Совета в Комитет по приему новых членов. Соответственно, если не поступит другого предложения, я передам заявление Чешской Республики в Комитет для его рассмотрения и представления по нему доклада.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я предлагаю, чтобы сегодня, 7 января 1993 года, после заседания Комитета по приему новых членов, посвященного рассмотрению заявления Словацкой Республики, Комитет провел заседание в зале заседаний 6 для рассмотрения заявления Чешской Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций и представил доклад по этому вопросу Совету Безопасности. Дата следующего заседания Совета с целью рассмотрения доклада Комитета и принятия по нему решения будет определена позднее и члены Совета будут проинформированы об этом.

На этом Совет завершил рассмотрение вопроса своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 45 м.